

Antwortenkatalog

Vergabestelle: Staatliche Hochbau- und Liegenschaftsverwaltung Mecklenburg-Vorpommern
Maßnahme: TRUKFT F.v.Schill-Kaserne, Spechtberg Bauliche Umsetzung LAK Teil B
Vergabe: Sanierung Abscheideranlagen
Vergabe-Nr: 23A0034N

Inhaltsverzeichnis

[ID: 62337] [Pos.: 1.1.30](#)

Fragen und Antworten zum Vergabeverfahren

lfd. Nummer A-1

Anhänge: *Typ:* »Frage«
Info: »Anhänge. Seiten 1 bis 8«

Frage: *Betreff:* »[ID: 62337] Pos.: 1.1.30«
Inhalt: »Sehr geehrte Damen und Herren.
In vorgenannter Position werden beigelegte Datenblätter erwähnt. Wir bitten um einen Hinweis, wo diese zu finden sind.

Vielen Dank«

Antwort: *Betreff:* »AW: Pos.: 1.1.30«
Inhalt: »Datenblatt zu Pos. 1.1.30 anbei.«

Stammdatenblatt der Abscheideranlagen für Leichtflüssigkeiten

Liegenschaft / L-Nr./ WE-Einheit:

Ferdinand v. Schill Kaserne Spechtberg/159043/0603

Bezeichnung der Anlage:

Inbetriebnahme am:

Inhaltsverzeichnis ⁽¹⁾

1	 Stammdatenblätter	3
1.1	Stammdatenblatt der Abscheideranlage für Leichtflüssigkeiten (Gesamtanlage).....	3
1.2	Stammdatenblatt Kompaktanlage S-I-P.....	4
1.3	Stammdatenblatt Schlammfang.....	5
1.4	Stammdatenblatt Leichtflüssigkeitsabscheider Klasse II (Schwerkraftabscheider).....	6
1.5	Stammdatenblatt Leichtflüssigkeitsabscheider Klasse I (Koaleszenzabscheider).....	7
1.6	Stammdatenblatt Probenahmeschacht.....	8

⁽¹⁾ Das Inhaltsverzeichnis beschreibt den Maximalumfang des Betriebstagebuchs und ist im Bedarfsfall an den erforderlichen Inhalt anzupassen.

Stammdatenblätter

1.1 Stammdatenblatt der Abscheideranlage für Leichtflüssigkeiten (Gesamtanlage)

Liegenschaft:	Ferdinand v. Schill Kaserne Spechtberg	
Anschrift:	Neumühler Str. 10b, 17358 Torgelow	
Standort der Abscheideranlage:	Verkehrsfläche nördlich Gebäude 125	
Objektbezeichnung:		
Anordnung der Abscheideranlage ⁽¹⁾	<input type="checkbox"/> S - I - P <input type="checkbox"/> S - II - P <input type="checkbox"/> S - II - I - P <input type="checkbox"/> S - ESP	<input type="checkbox"/> Einzelbehälter <input type="checkbox"/> Kompaktanlage <input type="checkbox"/> Stapelbehälter <input type="checkbox"/>
Entleerungsintervall:	<input type="checkbox"/> nach Bedarf ⁽²⁾	<input type="checkbox"/> monatlich ⁽³⁾
Anfallstelle bzw. Herkunft des Abwassers	<input type="checkbox"/> Abstellfläche für Schad-Kfz <input type="checkbox"/> Waschplatz <input type="checkbox"/> WHG-Lagerfläche	<input type="checkbox"/> Betankungsfläche <input type="checkbox"/> Waschhalle <input type="checkbox"/> Inspektions- Abschmierhebebühne
Ablauf der Abscheideranlage angeschlossen an	Entwässerungssystem/Kanalart: ⁽⁴⁾ <input type="checkbox"/> KR <input type="checkbox"/> DR <input type="checkbox"/> GR <input type="checkbox"/> KS <input type="checkbox"/> DS <input type="checkbox"/> GS <input type="checkbox"/> KM <input type="checkbox"/> DM <input type="checkbox"/> GM <input type="checkbox"/> KW <input type="checkbox"/> GW	Objektbezeichnung abwassertechnische Anlage: Gewässerbezeichnung:
Betriebstagebuch	Begonnen am:	Abgeschlossen am: ⁽⁵⁾
Zuständige Aufsichtsbehörde mit Anschrift:		
Betreiber der Anlage:		
Betriebsbeauftragter für Gewässerschutz (nur sofern nach §64 WHG bestellt):		
Namen des verantwortlichen Betriebspersonals	Sachkundiger: Leiter TGM:	

⁽¹⁾ S Schlammfang, I Koaleszenzabscheider, II Schwerkraftabscheider (Benzinabscheider),

P Probenahmeschacht, ESP Emulsionsspaltanlage

⁽²⁾ Bei monatlicher Eigenkontrolle

⁽³⁾ Bei fehlender Eigenkontrolle

⁽⁴⁾ KR Freispiegelabfluss im geschlossenen Profil - Regenwassersystem, KS Freispiegelabfluss im geschlossenen Profil - Schmutzwassersystem, KM Freispiegelabfluss im geschlossenen Profil - Mischwassersystem, KW Freispiegelabfluss im geschlossenen Profil - Fließgewässer, DR Druckabfluss - Regenwassersystem, DS Druckabfluss - Schmutzwassersystem, DM Druckabfluss - Mischwassersystem, GW Abfluss im offenen Profil - Fließgewässer, GR Abfluss im offenen Profil - Regenwassersystem, GS Abfluss im offenen Profil - Schmutzwassersystem, GM Abfluss im offenen Profil - Mischwassersystem

⁽⁵⁾ Aufbewahrungspflicht bis zur nächsten Generalinspektion (nach dem letzten Eintrag)

1.2 Stammdatenblatt Kompaktanlage S-I-P

Hersteller:			
Typ/Baumuster:			
Prüfzeichen/Bauartzulassung:			
Nenngröße (NS):		-	
Innenabmessungen			
Breite/Länge bzw. Durchmesser:		cm	
Höhe (einschl. Schachtaufbau):		cm	
Ruhewasserspiegel (Rws):		cm	
Gesamtentsorgungsvolumen: $V_G = (\text{Breite} \times \text{Länge} \times \text{Rws})$ bzw. $((\text{Durchmesser}^2/4) \times 3,14 \times \text{Rws})$		l	
Schlammfangvolumen: $V_{SF} = (\text{Breite} \times \text{Länge} \times \text{Rws})$ bzw. $((\text{Durchmesser}^2/4) \times 3,14 \times \text{Rws})$		l	
zul. Schlammschichtdicke: (50 % von Rws)		cm	Material ⁽¹⁾
Speichertank für Leichtflüssigkeit	<input type="checkbox"/> vorhanden <input type="checkbox"/> nicht vorhanden		Baukörper:
Vorh. Speichervolumen für Leichtflüssigkeit:		l	Beschichtung:
Max. zul. Speichervolumen für Leichtflüssigkeit: ⁽²⁾		l	Gebäudeleittechnik aufgeschaltet
entspricht max. zul. Schichtdicke:		mm	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
Abdeckung			Selbsttätiger Abschluss
Breite/Länge bzw. Durchmesser:		cm	<input type="checkbox"/> vorhanden <input type="checkbox"/> nicht vorhanden
Verkehrsklasse Abdeckung:			Überhöhung
Warnanlage	<input type="checkbox"/> vorhanden <input type="checkbox"/> nicht vorhanden		<input type="checkbox"/> vorhanden
Hersteller:			<input type="checkbox"/> nicht vorhanden
Typ:			Einbaudatum:
Lage ETRS89(UTM)		m	
Deckelhöhe (DHHN92):		m	
Sohlhöhe (DHHN92):		m	

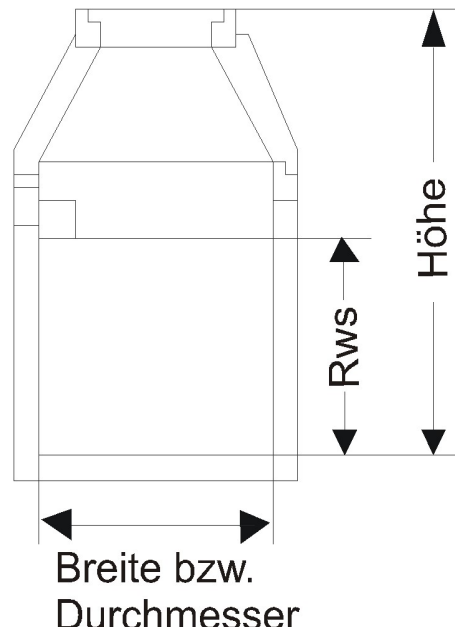
(1) AZ Asbestzement, B Beton, BS Betonsegmente, CNS Edelstahl, EIS Nichtidentifiziertes Eisen und Stahl, FZ Faserzement, GFK Glasfaserverstärkter Kunststoff, GG Grauguss, GGG Duktiles Gusseisen, KST Nichtidentifizierter Kunststoff, MA Mauerwerk, OB Ortbeton, P Porosit, PC Polymerbeton, PCC Polymermodifizierter Zementbeton, PE Polyethylen, PEHD Polyethylen hoher Dichte, PH Polyesterharz, PHB Polyesterharzbeton, PP Polypropylen, PVC Polyvinylchlorid, PVCU Polyvinylchlorid hart, SFB Stahlfaserbeton, SPB Spannbeton, SB Stahlbeton, ST Stahl, STZ Steinzeug, SZB Spritzbeton, W Nichtidentifizierter Werkstoff, ZG Ziegelwerk, MIX unterschiedliche Werkstoffe

(2) Erreicht bei 80 % des vorh. Speichervolumens für Leichtflüssigkeit.

(3) Erforderlich, wenn kein separater Probenahmeschacht vorhanden.

1.3 Stammdatenblatt Schlammfang

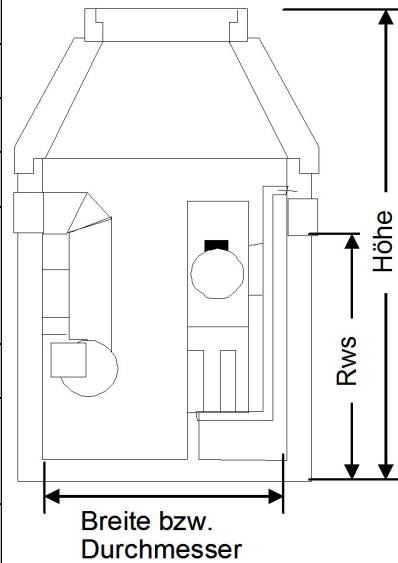
Hersteller:			
Typ/Baumuster:			
Prüfzeichen/Bauartzulassung:			
Innenabmessungen			
Breite/Länge bzw. Durchmesser:		cm	
Höhe (einschl. Schachtaufbau):		cm	
Ruhewasserspiegel (Rws):		cm	
Schlammfangvolumen: (Breite x Länge x Rws) bzw. ((Durchmesser ² /4) x 3,14 x Rws)		l	
zul. Schlammschichtdicke: (50 % von Rws)		cm	
Abdeckung			
Breite/Länge bzw. Durchmesser:		cm	
Verkehrsklasse Abdeckung:		cm	
Material ⁽¹⁾		Baukörper:	Einbaudatum:
		Beschichtung:	
Lage ETRS89(UTM)		m	m
Deckelhöhe (DHHN92):		m	
Sohlhöhe (DHHN92):		m	
Bauwerksbezeichnung			



⁽¹⁾ AZ Asbestzement, B Beton, BS Betonsegmente, CNS Edelstahl, EIS Nichtidentifiziertes Eisen und Stahl, FZ Faserzement, GFK Glasfaserverstärkter Kunststoff, GG Grauguss, GGG Duktiles Gusseisen, KST Nichtidentifizierter Kunststoff, MA Mauerwerk, OB Ortbeton, P Porosit, PC Polymerbeton, PCC Polymermodifizierter Zementbeton, PE-Polyethylen, PEHD Polyethylen hoher Dichte, PH Polyesterharz, PHB Polyesterharzbeton, PP Polypropylen, PVC Polyvinylchlorid, PVCU Polyvinylchlorid hart, SFB Stahlfaserbeton, SPB Spannbeton, SB Stahlbeton, ST Stahl, STZ Steinzeug, SZB Spritzbeton, W Nichtidentifizierter Werkstoff, ZG Ziegelwerk, MIX unterschiedliche Werkstoffe

1.4 Stammdatenblatt Leichtflüssigkeitsabscheider Klasse II (Schwerkraftabscheider)

Hersteller:			
Typ/Baumuster:			
Prüfzeichen/Bauartzulassung:			
Nenngröße (NS):		-	
Innenabmessungen			
Breite/Länge bzw. Durchmesser:		cm	
Höhe (einschl. Schachtaufbau):		cm	
Ruhewasserspiegel (Rws):		cm	
Gesamtentsorgungsvolumen: VG= (Breite x Länge x Rws) bzw. ((Durchmesser ² /4) x 3,14 x Rws)		l	
Vorh. Speichervolumen für Leichtflüssigkeit:		l	
Max. zul. Speichervolumen für Leichtflüssigkeit: ⁽¹⁾		l	Gebäudeleittechnik aufgeschaltet <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
entspricht max. zul. Schichtdicke:		mm	
Abdeckung			Material ⁽²⁾
Breite/Länge bzw. Durchmesser:		cm	Baukörper:
Verkehrsklasse Abdeckung:		cm	Beschichtung:
Warnanlage mit Schichtdicken- messung und Aufstaumeldung	<input type="checkbox"/> vorhanden <input type="checkbox"/> nicht vorhanden		Probenahmeverrichtung ⁽³⁾ <input type="checkbox"/> vorhanden <input type="checkbox"/> nicht vorhanden
Hersteller:			Selbsttätiger Abschluss <input type="checkbox"/> vorhanden <input type="checkbox"/> nicht vorhanden
Typ:			
Überhöhung	<input type="checkbox"/> vorhanden <input type="checkbox"/> nicht vorhanden		Einbaudatum:
Lage ETRS89(UTM)		m	m
Deckelhöhe (DHHN92):		m	
Sohlhöhe (DHHN92):		m	
Bauwerksbezeichnung			



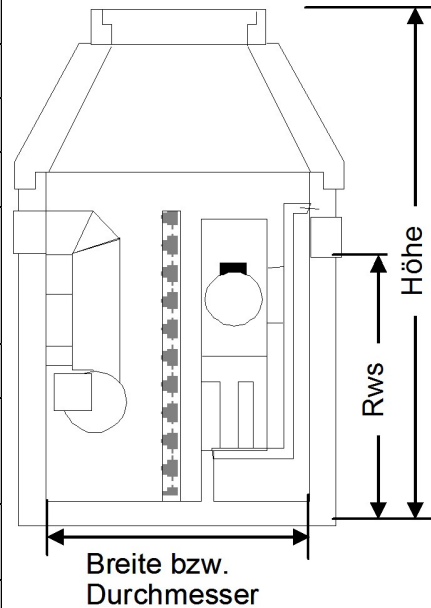
⁽¹⁾ Erreicht bei 80 % des vorh. Speichervolumens für Leichtflüssigkeit.

⁽²⁾ AZ Asbestzement, B Beton, BS Betonsegmente, CNS Edelstahl, EIS Nichtidentifiziertes Eisen und Stahl, FZ Faserzement, GFK Glasfaserverstärkter Kunststoff, GG Grauguss, GGG Duktiles Gusseisen, KST Nichtidentifizierter Kunststoff, MA Mauerwerk, OB Ort beton, P Porosit, PC Polymerbeton, PCC Polymermodifizierter Zementbeton, PE Polyethylen, PEHD Polyethylen hoher Dichte, PH Polyesterharz, PHB Polyesterharzbeton, PP Polypropylen, PVC Polyvinylchlorid, PVCU Polyvinylchlorid hart, SFB Stahlfaserbeton, SPB Spannbeton, SB Stahlbeton, ST Stahl, STZ Steinzeug, SZB Spritzbeton, W Nichtidentifizierter Werkstoff, ZG Ziegelwerk, MIX unterschiedliche Werkstoffe

⁽³⁾ Erforderlich, wenn keine separater Probenahmeschacht vorhanden.

1.5 Stammdatenblatt Leichtflüssigkeitsabscheider Klasse I (Koaleszenzabscheider)

Hersteller:			
Typ/Baumuster:			
Prüfzeichen/Bauartzulassung			
Nenngröße (NS):		-	
Innenabmessungen		cm	
Breite/Länge bzw. Durchmesser:		cm	
Höhe (einschl. Schachtaufbau):		cm	
Ruhewasserspiegel (Rws):		cm	
Gesamtentsorgungsvolumen: VG= (Breite x Länge x Rws) bzw. ((Durchmesser ² /4) x 3,14 x Rws)		l	
Vorh. Speichervolumen für Leichtflüssigkeit:		l	
Max. zul. Speichervolumen für Leichtflüssigkeit: ⁽¹⁾		l	
entspricht max. zul. Schichtdicke:		mm	
Abdeckung		cm	Gebäudeleittechnik aufgeschaltet
Breite/Länge bzw. Durchmesser:		cm	<input type="checkbox"/> ja
Verkehrsklasse Abdeckung:		cm	<input type="checkbox"/> nein
Warnanlage mit Schichtdickenmessung und Aufstaumeldung	<input type="checkbox"/> vorhanden <input type="checkbox"/> nicht vorhanden		Material ⁽²⁾
Hersteller:			Baukörper:
Typ:			Beschichtung:
Probenahmevorrichtung ⁽³⁾	<input type="checkbox"/> vorhanden <input type="checkbox"/> nicht vorhanden		Selbsttätiger Abschluss
			<input type="checkbox"/> vorhanden <input type="checkbox"/> nicht vorhanden
Überhöhung	<input type="checkbox"/> vorhanden <input type="checkbox"/> nicht vorhanden		Einbaudatum:
Lage ETRS89(UTM)		m	m
Deckelhöhe (DHHN92):		m	
Sohlhöhe (DHHN92):		m	
Bauwerksbezeichnung			



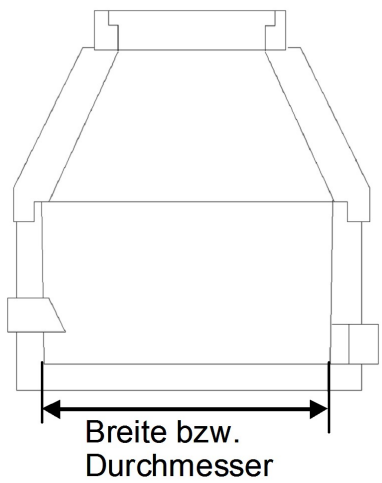
⁽¹⁾ Erreicht bei 80 % des vorh. Speichervolumens für Leichtflüssigkeit.

⁽²⁾ AZ Asbestzement, B Beton, BS Betonsegmente, CNS Edelstahl, EIS Nichtidentifiziertes Eisen und Stahl, FZ Faserzement, GFK Glasfaserverstärkter Kunststoff, GG Grauguss, GGG Duktiles Gusseisen, KST Nichtidentifizierter Kunststoff, MA Mauerwerk, OB Ort beton, P Porosit, PC Polymerbeton, PCC Polymermodifizierter Zementbeton, PE Polyethylen, PEHD Polyethylen hoher Dichte, PH Polyesterharz, PHB Polyesterharzbeton, PP Polypropylen, PVC Polyvinylchlorid, PVCU Polyvinylchlorid hart, SFB Stahlfaserbeton, SPB Spannbeton, SB Stahlbeton, ST Stahl, STZ Steinzeug, SZB Spritzbeton, W Nichtidentifizierter Werkstoff, ZG Ziegelwerk, MIX unterschiedliche Werkstoffe

⁽³⁾ Erforderlich, wenn keine separater Probenmeschacht vorhanden.

1.6 Stammdatenblatt Probenahmeschacht

Hersteller:			
Typ/Baumuster:			
Prüfzeichen/Bauartzulassung:			
Innenabmessungen Breite/Länge bzw. Durchmesser:			cm
Zulässige Grenzwerte gemäß Einleitungsgenehmigung vom:	Parameter	zul. Wert	
Abdeckung Breite/Länge bzw. Durchmesser:		cm	Material Baukörper ⁽¹⁾ : B
Verkehrsklasse Abdeckung:		cm	
Lage ETRS89(UTM)		m	m
Deckelhöhe (DHHN92):		m	
Sohlhöhe (DHHN92):		m	
Schachtbezeichnung			



⁽¹⁾ AZ Asbestzement, B Beton, BS Betonsegmente, CNS Edelstahl, EIS Nichtidentifiziertes Eisen und Stahl, FZ Faserzement, GFK Glasfaserverstärkter Kunststoff, GG Grauguss, GGG Duktiles Gusseisen, KST Nichtidentifizierter Kunststoff, MA Mauerwerk, OB Ortbeton, P Porosit, PC Polymerbeton, PCC Polymermodifizierter Zementbeton, PE Polyethylen, PEHD Polyethylen hoher Dichte, PH Polyesterharz, PHB Polyesterharzbeton, PP Polypropylen, PVC Polyvinylchlorid, PVCU Polyvinylchlorid hart, SFB Stahlfaserbeton, SPB Spannbeton, SB Stahlbeton, ST Stahl, STZ Steinzeug, SZB Spritzbeton, W Nichtidentifizierter Werkstoff, ZG Ziegelwerk, MIX unterschiedliche Werkstoffe